


# أخبار دعم غرينفيل

## تَوَلِّي الحكومة مسؤولية موقع "برج غرينفيل"

رَحَّب "مجلس كنسينغتون وتشيلسي" بالإعلان عن أن الحكومة ستتسلم مسؤولية موقع "برج غرينفيل" من "شرطة العاصمة". وقد حرص "المجلس" دائما على التأكيد بأنه لا ينبغي أن يكون له دور في أي عمليات يومية.

ويأتي هذا الإعلان بعد أن أكدت "شرطة العاصمة" أنها قد انتهت من إجراءات التحقيق الجنائي في حادثة "برج غرينفيل"، وهو ما يعني أن البرج لم يعد مسرحاً للجريمة.

سوف تتخذ الحكومة الآن قرارات تشغيلية بشأن قضايا مثل سلامة الموقع، والأمن وترتيبات الدخول، إلى أن يتم الاتفاق على مستقبل الموقع من قبل المجتمع. سيتم الانتهاء من إجراءات التوافق الرسمي في هذا الشأن في الخريف.

وخلال فترة وضع هذه الترتيبات موضع التنفيذ، سيواصل فريق "إدارة الموقع المستقل" العمل المكلف به منذ يوليو 2017.

يواصل الفريق، تحت قيادة السيد دوغ باترسون الرئيس التنفيذي لمقاطعة بروملي في لندن، تحمل مسؤوليته تجاه جميع جوانب الإدارة اليومية المستمرة، مثل الصحة والسلامة والأمن. وهذا يؤكد على استمرار "المجلس" في عدم تولي أي دور في اتخاذ القرارات المتعلقة بالموقع.

وسيواصل فريق الشرطة المحلي العمل عن كثب مع فريق "إدارة الموقع"، وسيقوم بدوريات في المنطقة المحيطة لحماية سلامة وأمن الموقع.

يمكنك الاطلاع على بيان الحكومة الكامل من هذا الرابط:
**bit.ly/2AxGBBZ**

يمكن الاطلاع على مبادئ الموقع، مُوَقَّع عليها من "المجلس" RBKC من هذا الرابط: **bit.ly/2HXo5mv**

لقد كان المجلس واضحًا على الدوام من حيث ترك الأمر لأهالي غرينفيل – من الثكالى، والناجين وجميع الأهالي – لاتخاذ قرار بشأن مستقبل موقع البرج على المدى البعيد. يجب أن يتاح لجميع الأهالي السيطرة الكاملة على تشكيل مستقبل غرينفيل بعد هذه المأساة. في وقت سابق من هذا العام، قام "المجلس" بالتوقيع على مجموعة من المبادئ مع التزام الحكومة بتنفيذها، ويظل هذا هو موقفنا.

## تقابل مع جيرانك

إذا كنت تعيش في حي "لانكستر وست" أو في المنطقة المحيطة، فأنت مدعواً للحدث العائلي "الرابطة اتحاد الشاغلين" في **"الكيرف"**، في العنوان: **10 Bard Road, W10 6TP**، يوم **الأحد الموافق 5 أغسطس** من الساعة **1 ظهراً** وحتى **6 مساءً**. ستكون هذه المناسبة فرصة لأهالي "لانكستر وست" للتلاقي والتعرف على بعضهم البعض وبناء علاقات داخل المجتمع. ستتمكن أيضًا من مقابلة ممثلي "رابطة اتحاد الشاغلين".

سيتضمن برنامج هذا اليوم: وسائل علاجية باستخدام الفنون، وعلاجات جسدية، ونادي للألعاب، ومنطقة للأطفال مع أنشطة فنية وموسيقية وألعاب ورسم على الوجه. سيتم تقديم أطعمة ومشروبات. تعال وتقابل مع جيرانك!



## في هذا الإصدار

## أنشطة وفعاليات في مركز المساعدات المجتمعية "الكيرف"

### الاثنين 6 أغسطس

- **10:30 إلى 12:00 ظهراً** – دورة رقص حر مع "جيمس" (من 6 إلى 11 سنة) (بدون حجز)
- **12:30 إلى 2:00 مساءً** – دورة رقص حر مع "جيمس" (من 12 سنة +) (بدون حجز)
- **1:00 إلى 3:00 مساءً** – توجيه ودعم لجميع أفراد الأسرة – دعم من شركاء (مهارات الاتصال، إعطاء وتلقي تعليقات، محادثات عامة، دعم متبادل بين الجميع عند حدوث سلوك غير مقبول، حل مشاكل، تحسين العلاقات التي تدعو إلى السعادة) (يرجى المراسلة عبر البريد الالكتروني للحجز: **info@totalfamilycoaching.co.uk)**
- **2:00 إلى 3:00 عصراً** – التعامل مع الإجهاد وإدارة التغيير مع "أندريا" (أماكن محدودة، يرجى الاتصال على: **07712 542453** للاستفسار)
- **2:00 إلى 4:00 عصراً** – ورشة عمل فنية لعمل الدمي من الطين الصلصال مع "ACAVA /CNWL" للأعمار من 12 إلى 16 سنة، مع ماتيو ميرلا وسالي أندرسون (بدون حجز)
- **2:00 إلى 4:00 عصراً** – خدمات دعم غرينفيل (بدون حجز) نصائح وتوجيهات للجميع

### الثلاثاء 7 أغسطس

- **10:30 إلى 12:30 عصراً** – ورشة عمل سير ذاتية، وبحث عن وظيفة مع چاسمن من NOVA (نرحب بجميع الأعمار، وبدون حجز)
- **10:00 إلى 3:00 عصراً** – نادي فوزية للحياكة للجميع. (بدون حجز). تنمية مهاراتك في الخياطة: خياطة ودردشة.
- **10:30إلى 12 ظهراً** – فنون تعبيرية مع "ناث" من "Motown the Musical" (من 6 إلى 11سنة)
- **12:30 إلى 2:00** مساءً – فنون تعبيرية مع "ناث" من "Motown the Musical" (تبدأ من 12 سنة)
- **5:00 إلى 7:00 مساءً** – فصول تعليم لغة عربية للأعمار التي تبدأ من 7 سنوات (مطلوب التسجيل – يرجى إرسال رسالة الكترونية إلى thecurve@rbkc.gov.uk)

### الأربعاء 8 أغسطس

- **10:00 إلى 12:00 ظهراً** – قهوة الصباح العالمية، بدون حجز ومتاحة للجميع. فنجان قهوة ودردشة
- **10:30 إلى 12:30 عصراً** – ورشة عمل سير ذاتية، وبحث عن وظيفة مع چاسمن من NOVA (نرحب بجميع الأعمار، بدون حجز)
- **1:00 إلى 2:30 ظهراً** – ندوات لتربية الأبناء – متاحة لجميع آباء وأمهات الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين عامين إلى 16. موضوع هذا الأسبوع: تربية الأطفال على المرونة والتغلب على الصعاب (للحجز: **info@totalfamilycoaching.co.uk)**
- **1:00 إلى 5:00 مساءً** – جلسة عن أضرار المخدرات والكحوليات (بدون حجز)
- **4:00 إلى 7:00 مساءً** – مجموعة الفتيات الشابات للمرحلة السنية 13+ (تُشرف على دورات الصحة والرفاه العاطفي، لورا)

### الخميس 9 أغسطس

- **10:00 إلى 12:00 ظهراً**– تعال والعب (Stay and Play) – فرصة للأطفال والآباء /مقدمي الرعاية للعب والغناء واستكشاف حقائق جديدة والتعلم معاً، للأطفال أقل من 5 سنوات، تُدار بواسطة Early Years (للحجز: **thecurve@rbkc.gov.uk)**
- **10:30 إلى 12:0 ظهراً**– دورة رقص حر مع "جيمس" (من 6 إلى 11 سنة) (بدون حجز)
- **12:30 إلى 2:00 مساءً** – دورة رقص حر مع "جيمس" (من 12 سنة +)
- **5:00 إلى 7:00 مساءً** – فصول تعليم لغة عربية للأعمار التي تبدأ من 7 سنوات (مطلوب التسجيل – يرجى إرسال رسالة الكترونية إلى **thecurve@rbkc.gov.uk)**



### الجمعة 10 أغسطس

- **10:30إلى 12 ظهراً** – فنون تعبيرية مع "ناث" من "Motown the Musical" (من 6 إلى 11سنة)
- **12:30إلى 2 ظهراً** – فنون تعبيرية مع "ناث" من "Motown the Musical" (من 12 سنة +)
- **2:00 إلى 4:00 عصراً** – ورشة عمل فنية لعمل الدمي من الطين الصلصال مع " ACAVA /CNWL" للأعمار من 12 إلى 16 سنة، مع ماتيو ميرلا وسالي أندرسون (بدون حجز)

### السبت 11 أغسطس

- **11:00 إلى 1:00 ظهراً** – ورشة عمل فنية لعمل الدمي من الطين الصلصال مع " ACAVA /CNWL" للأعمار من 12 إلى 16 سنة، مع ماتيو ميرلا وسالي أندرسون (بدون حجز)
- **12:00 إلى 2:30 ظهراً** – ورشة عمل أوركسترا "بايرونز ستيل بان" تحت قيادة "مترونومز" (Metronomes) – تعلم القراءة واللعب على الآلات الموسيقية وتشجيع الأسر على الأداء الجماعي. (للأعمار أكبر من 6 سنوات، أماكن محدودة. للحجز: **thecurve@rbkc.gov.uk)**



يتم الإعلان عن توقيتات عمل الحضانة أسبوعياً من قبل مركز المساعدات المجتمعية (الكيرف). جاري الانتهاء من تخطيط توقيتات الأسابيع القادمة. للتعرف على توقيتات العمل خلال الأسبوع القادم، يرجى الاتصال على الرقم: **020 7221 9836**، أو عبر البريد الالكتروني: **TheCurve@rbkc.gov.uk**. كما سنقوم بنشر توقيتات العمل في الحضانة على قنوات التواصل الاجتماعي الخاصة بنا بمجرد الحصول على أي معلومات من "الكيرف".

**الكيرف مغلق خلال الكرنفال**

سيغلق "الكيرف" أبوابه خلال عطلة نهاية أسبوع البنوك/ الكرنفال (من **السبت 25** إلى **الاثنين 27 أغسطس**). ستعود مواعيد العمل العادية اعتبارًا من **الثلاثاء 28 أغسطس**.

**يفتح مركز المساعدات المجتمعية" الكيرف" أبوابه من 10 ص إلى 8 م، من الاثنين إلى الجمعة. ومن 11 ص إلى 6 م في عطلات نهاية الأسبوع.**

**مركز المساعدات المجتمعية "الكيرف" في 10 بارد رود، لندن، W10 6TP**

تحتاج بعض الأنشطة إلى الحجز مقدماً لضمان توفر مكان، لذلك، يرجى إرسال رسالة عبر البريد الالكتروني: **thecurve@rbkc.gov.uk**، وسوف يتم تأكيد الحجز من جانبهم.

للاطلاع على القائمة الكاملة للأنشطة، يرجى زيارة: **grenfellsupport.org.uk/thecurve/events**

هذه المعلومات يتم تقديمها أسبوعياً من قبل "مركز المساعدات المجتمعية" (الكيرف) لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على الرقم: **020 7221 9836**

## رد "المجلس" على بيان الحكومة على الأبواب المُقاومة للحريق

أرسل "مجلس كنسينغتون وتشيلسي" في وقت سابق من هذا الأسبوع تعقيبه على بيان الحكومة بأن الأبواب المقاومة للحريق من خمسة موردين مختلفين قد تم اختبارها وأثبتت فشلها في الوفاء بالمعايير المطلوبة.

يمكنك الاطلاع على بيان الحكومة الكامل على الموقع **gov.uk: bit.ly/2Ox2S5T**

يشير البيان إلى أن سبب فشل تجربة الأبواب المقاومة للحريق هو عدم اختبارها على كلا الجانبين، كما تنص اللوائح. سَيُطلب من جميع المجالس ومالكي العقارات وأي شخص مسؤول عن المباني في أي مكان في البلاد اتخاذ الإجراء المناسب في حالة استخدام أو تركيب هذه الأبواب.

يدرك "المجلس" أهمية هذا الأمر بالنسبة للأهالي. وهو يتولى باستمرار مراجعة تعليمات السلامة من الحرائق فيما يتعلق بجميع المهمات الخاصة بالإسكان، وسيستمر في الاختبارات لمعرفة ما إذا كان أي من الأبواب المعنية مناسبة للمنازل، وسيتم اتخاذ إجراءات عاجلة عند الضرورة.

وقد تم فحص المنازل الجديدة لعائلات "برج غرينفيل"، ويستطيع "المجلس" التأكيد على أنها لا تتناسب مع أي من الأبواب التي تم توريدها مؤخراً لصالح المساكن الدائمة الجديدة للناجين من حريق "غرينفيل".

كما يشرع "المجلس" أيضاً في تنفيذ برنامج إحلال عدد 4000 باباً من الأبواب المقاومة للحريق في جميع أنحاء الحي السكني، بتكلفة 3.5 مليون جنيه إسترليني. لقد كان المجلس واضحًا في قراره بعدم تركيب إلا الأبواب التي اجتازت جميع فحوصات السلامة، ويكون "المجلس" متأكداً من اختبارها وفقاً لأعلى المعايير.

كما يقوم المجلس أيضاً بالتنسيق مع روابط اتحاد الشاغلين للتأكد من عدم تأثر المربعات السكنية، أو للتأكد من تمام تنفيذ التغييرات العاجلة. كما سيتم فحص المنازل المؤقتة ومساكن الإسكان العامة.

## ادل برأيك في خدمات الدعم الليلية

ستظل "خدمة الدعم الليلية لأهالي غرينفيل" التي يتم تقديمها من قبل "كنيسة نوتينغ هيل ميثودست" قائمة بشكل كامل في موقعها الحالي وحتى إشعار آخر.

وفي الوقت نفسه، يعمل المجلس وخدمات الصحة الوطنية NHS في "سنترال نورث وست لندن" مع الأهالي لتقييم ما يحتاجون إليه من خدمات الصحة والدعم العاطفي الليلي. هناك دراسة استقصائية سيقوم بها أعضاء المجلس الاستشاري لأهالي "Notting Dale" في القريب العاجل.

سيقوم المجلس الاستشاري بسؤال أهالي "Notting Dale" بالإضافة إلى المستخدمين الحاليين والسابقين لخدمة الدعم الليلية. سيتم تقديم نتائج هذا الاستبيان لمقدمي الخدمات والجهات المعنية لإحاطتهم علماً بجميع وجهات النظر. ومن المتوقع تجميع هذه النتائج بحلول فصل الخريف. وسنوافيكم بالمعلومات الخاصة بكيفية المشاركة في هذا الاستطلاع.

بالإضافة إلى هذا المراجعة للخدمات الليلية المبينة على رأي الأهالي، سيقوم "فريق المشاركة المجتمعية" بالمجلس بالتدريب على التشاور المجتمعي خلال فصل الصيف، وستساعد الخبرة المتحصلة في توجيه العمل مع المجتمع الأوسع لدعم التعافي. وسنوافيكم بمزيد من المعلومات حول هذا الأمر قريبا.

## دورات مجانية في السباحة والتنس لأطفال الحي

يقدم "كنسينغتون ليجير سنتر" دورات سباحة مجانية للأطفال دون سن الثامنة خلال العطلة الصيفية. يسري هذا العرض على جميع دورات السباحة العامة. لا حاجة للحجز المسبق؛ ببساطة، يحضر الطفل وينضم إلى أي دورة سباحة عامة.

لمعرفة توقيت عقد هذه الدورات، يمكنك الاطلاع على جدول مواعيد دورات السباحة في "كنسينغتون ليجير سنتر": **bit.ly/2LjdR52**

تتوفر دورات سباحة مجانية لجميع الأطفال دون الثامنة – من غير الأعضاء، ولمن يدفع مقابل اللعب، وللأعضاء مسددي الرسوم مسبقاً – ببساطة، يمكن الحصول على هذا العرض في مكتب الاستقبال في المركز. سواء كنت في مرحلة تعلم السباحة، أو كنت سباحاً ماهراً، يرجى قضاء بعض الوقت في قراءة تعليمات السباحة الآمنة المطبقة في "كنسينغتون ليجير سنتر" (**better.org.uk/swimsafetyrules**)

إذا كنت تفضل ممارسة الرياضة خارج المياه، فإن "كنسينغتون ليجير سنتر" يقدم دورات مجانية "للتنس المصغر" لمدة يومين بالتعاون مع (Give It Your Max) لأطفال الحي. لماذا لا تبادر بالإمساك بالمضرب وممارسة إحدى الرياضات المفضلة في البلاد؟ تتوفر معسكرات تدريبية لمدة يومين في التواريخ التالية:

**الاثنين 6 إلى الثلاثاء 7 أغسطس**
**الخميس 9 إلى الجمعة 10 أغسطس**
**الاثنين 20 إلى الثلاثاء 21 أغسطس**
**الخميس 23 إلى الجمعة 24 أغسطس**

تبدأ الدورات من الساعة **الواحدة ظهراً حتى الثالثة بعد الظهر** وهي مخصصة للأطفال من سن الخامسة إلى العاشرة. للمشاركة في أي من الأنشطة المتاحة، يرجى الاتصال بـ **phil.kemp@gll.org** وتسجيل اسم طفلك وتاريخ ميلاده ورقم الاتصال الخاص به / الوالد / الوصي، والتوقيتات التي يرغب طفلك فيها.

يقع "كنسينغتون ليجير سنتر" في:

**Silchester Rd, London W10 6EX**، وتوقيتات العمل من **6:30 ص حتى الساعة 10 م من الاثنين إلى الجمعة، ومن الساعة 8 ص حتى الساعة 8 م يومي السبت والأحد.**





## خدمات الدعم المُتاحة

على من يرغب في التحدث إلى الشرطة بشأن التحقيقات الجارية في حادث الحريق، المبادرة بالاتصال بشرطة العاصمة على الرقم: 0800 032 4539.

### جهات اتصال هامة

**رعاية "كروز" Cruse لحالات الوفاة:**
اتصل بخط المساعدة المجاني على مدار اليوم: 0808 808 1677 أو بالبريد على: helpline@cruse.org.uk. وخط المساعدة مفتوح من الاثنين إلى الجمعة من 9:30 إلى 5 مساءً. وساعات إضافية مساء أيام الثلاثاء والأربعاء والخميس، حتى 8 مساءً

**استخراج بدل جوازات السفر البريطانية، والتأشيرات أو استفسارات بالهجرة:**
اتصل بخط المساعدة على مدار اليوم: 0300 303 2832.

**نوعية الهواء والتعرض للدخان:**
إن كان لديك أي مخاوف بشأن أعراض، يرجى زيارة طبيبك الخاص (GP)، وبالإشارة إلى "غرينفيل" سوف يوجهونك إلى الجهة المناسبة.

**دعم الإسكان**
إن كان لديك أي استفسار بشأن التسكين، أو كنت في حاجة إلى معرفة المسؤول عن التسكين الخاص بك، يرجى الاتصال على الأرقام: 0800 137 111، أو 020 7361 3008.

**دعم الضحايا:**
اتصل على مدار اليوم بالرقم: 0808 1689 111 للحصول على دعم مادي أو معنوي، أو زيارة الموقع الالكتروني: victimsupport.gov.uk.

**الوحدة الإسلامية للاستجابة لغرينفيل"**
تقدم أيضاً دعماً إضافياً. للاطلاع على المزيد من خلال البريد الالكتروني: info@gmru.co.uk

كما يمكنك أيضاً الحصول على دعم بدني ونفسي في "مركز مساعدة غرينفيل The Curve". اتصل على الرقم: 020 7221 9836.

تتخذ خدمات "هستيا" (Hestia)، و"مؤسسة خدمات الصحة الوطنية NHS لوسط ونورث ويست لندن"، و"خدمة مكافحة الإدمان" من كنيسة "نوتنغ هيل ميثودست"، في لانكستر رود، مقراً لهم في خدمة ليلية من الساعة 10 مساءً وحتى 8 صباحاً. تعال للدردشة والدعم.

## الاجتماعات القادمة

جميع الأهالي مدعوون للحضور

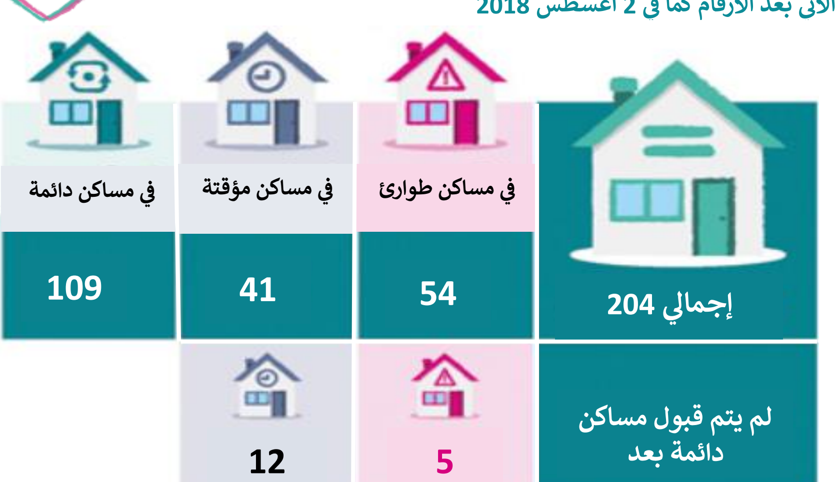
**اجتماع فريق القيادة:**
الأربعاء 19 سبتمبر، 6.30 مساءً، كنسينغتون تاون هول

**لجنة مراجعة استعادة الأوضاع في غرينفيل:**
الاثنين 15 أكتوبر، 6.30 مساء، كنسينغتون تاون هول

**المجلس بالكامل:** الأربعاء 17 أكتوبر، 6:30 مساءً. كنسينغتون تاون هول

## آخر أخبار إجراءات إعادة التسكين في برج غرينفيل و "غرينفيل ووك"

الآتى بعد الأرقام كما في 2 أغسطس 2018




## نشرات جديدة لدعم الأطفال المتضررين من حريق "غرينفيل"

أصدرت خدمات الصحة الوطنية NHS في "سنترال نورث وست لندن" (CNWL) منشورين جديدين حول الدعم المتاح للأطفال والشباب المتضررين من مأساة "غرينفيل". وقد تم إعداد هذين المنشورين من قبل فريق المعالجين النفسيين في خدمات الصحة الوطنية للصحة العامة والرفاه لأهالي غرينفيل. يمكنك معرفة كيفية قيام الفريق بمسح وتقييم ودعم الشباب من خلال توفير علاج للصدمات، وكيفية الإحالة للعيادة، من خلال الاطلاع على منشور "عيادة الصدمات النفسية" للأطفال والشباب.

يوضح منشور "دعم طفلك في أعقاب حريق غرينفيل" للآباء كيف يمكن أن يكون رد فعل الأطفال بعد مأساة غرينفيل، ويقدم نصيحة عملية لدعمهم. يمكنك أيضًا معرفة كيفية التواصل مع الفريق المتخصص في دعم الأطفال والشباب الذين يعانون من صدمات. يمكنك الاطلاع على المنشورين وتنزيلهما من هذا الرابط: bit.ly/2LtEKU5.

ستتاح قريباً نسخ من المنشورات في "الكيرف". 10 بارد رود، W10 6TP، وسيتم توزيعها على المدارس وفي الاجتماعات المجتمعية من قبل فريق CNWL.



## "An Audience with Inspirational Londoners"، فعالية للشباب

"معا نرتفع بلندن" ( Together We Rise London) عبارة عن سلسلة من الأحداث التثقيفية والتعليمية المحفزة للهمم، والتي تُقام لتمكين الشباب المقيمين في منطقة "Ladbroke Grove" وتعليمهم وتحفيزهم.

" An Audience with inspirational Londoners" عبارة عن احتفالية مجانية تضم مجموعة متنوعة من المتحدثين الملهمين. يجرى الحدث يوم الأربعاء 8 أغسطس في كنيسة نوتينغ هيل ميثودست، لادبروك غروف، W11 4AH، بين الساعة 12 ظهرًا و 3:30 عصراً.

تم تنظيم هذا الحدث المثير لحفز همة الشباب لتحقيق طموحاتهم وأهدافهم من خلال الاستماع إلى قصص ونماذج فردية ناجحة من أهالي لندن. ومن بين المتحدثين في هذا اليوم: ملاكم الوزن المتوسط: عمر صادق؛ والمخرجة العالمية المبدعة: وانيتا باردويلي، مخرجة "رالف لورين"؛ والمؤلف الموسيقي: "مارلون نيكولاس"؛ وفنان الراب: مستر تن جيرز؛ والمؤلف: أندرو محمد؛ وغيرهم. كما تتوفر مرطبات مجانية وجوائز وهدايا.

يرجى زيارة "Eventbrite":bit.ly/2O06AnF للحصول على تذكرة مجانية. يجب الحصول على التذاكر مسبقاً.

| تتوفر النشرة الإخبارية أيضاً باللغة العربية والفارسية